

TRADUCTORADO PÚBLICO EN IDIOMA INGLÉS

Abril Urrutia

Estudiante en el laboratorio de idiomas de UMSA.



SALIDA LABORAL

- Perito traductor.
- Organismos públicos nacionales e internacionales.
- Editoriales y empresas audiovisuales de doblaje y subtitulado.
- Organismos culturales, educativos y de investigación.
- Empresas nacionales y multinacionales.
- Actividad independiente.
- Otros.

REQUISITOS DE INSCRIPCIÓN:

- Preinscripción online.
- Original y fotocopia del Certificado de Estudios Secundarios aprobados o Constancias Provisorias¹.
- Original y dos fotocopias de la 1° y 2° hoja del DNI.
- Examen de competencia lingüística, eliminatorio.
- Curso de ingreso obligatorio, no eliminatorio.

1. Constancias Provisorias de: alumno regular, Título en trámite o materias adeudadas.

El Traductor Público en idioma Inglés recibido en UMSA es un profesional formado para:

Traducir del idioma extranjero al castellano y viceversa, todo tipo de documentos pertenecientes al ámbito público y administrativo, reparticiones, entidades y demás organismos en los casos que las leyes así lo establezcan o a petición de las partes interesadas.

Traducir del idioma extranjero al castellano y viceversa documentos y declaraciones que pertenezcan al ámbito de la justicia.

Oficiar como Perito Traductor cumpliendo con lo dispuesto en el Art. 38 de la Ley 20.305.

○ ANUALES ○ CUATRIMESTRALES

2

Lengua y Literatura Castellana I		Práctica de la Traducción I		Taller de Informática Aplicada a la Traducción	
Lengua Inglesa I	Gramática Inglesa I	Literatura Inglesa I	Nivel de Francés I		

3

Lengua y Literatura Castellana II		Práctica de la Traducción II		Lengua Inglesa II		Fonética y Dicción Inglesa I	
Gramática Inglesa II	Práctica de la Traducción Oral I	Literatura Inglesa II	Nivel de Francés II		Nivel de Francés III		

TÍTULO: TRADUCTOR LITERARIO Y DE ESPECIALIDAD (IDIOMA INGLÉS)

3

Taller de Escritura, Edición y Revisión		Lengua Jurídica I		Lengua Inglesa III		Taller de Herramientas Informáticas y Documentación Aplicada a la Traducción	
Derecho Público		Derecho Privado		Taller de traducción técnica		Taller de traducción científica	

4

Lengua Inglesa IV		Derecho Procesal		Lengua Jurídica II		Práctica de la Traducción Oral II	
Régimen Legal del Traductor Público		Derecho Comparado		Traducción Audiovisual		Práctica Profesional	

TÍTULO: TRADUCTOR PÚBLICO (IDIOMA INGLÉS)

Reconocimiento Oficial R. M. N° 451/09
